

# 1. Приидите поклонимся

С. Рахманинов

переложение

Архиепископа Ионафана

Довольно скоро

(1)

Musical score for the first section of the hymn. The vocal line starts with a piano dynamic (p) and a forte dynamic (mf). The lyrics are: А - ми́нь. При - и - ди - те, по - кло - ним - ся. The score includes two staves: soprano and basso continuo. Measure 1 ends with a fermata over the basso continuo staff.

rit.

Continuation of the musical score. The vocal line continues with the lyrics: Ца - ре - ви на - ше - му. The dynamic changes to forte (p) and then to pianissimo (pp). The score includes two staves: soprano and basso continuo.

Second section of the musical score. The vocal line starts with a mezzo-forte dynamic (mf) and continues with the lyrics: При - и - ди - те, по - кло - ним - ся и при - па - дем Хри - сту. The score includes two staves: soprano and basso continuo.

Final section of the musical score. The vocal line continues with the lyrics: Ца - ре - ви на - ше - му. The dynamic changes to forte (p) and then to pianissimo (pp). The score includes two staves: soprano and basso continuo.

③

*mf*

При-и-ди-те, по-кло-ни-ся и при-па-дем

=

=

окончание:

=

*p*

rit.

и при-па-дем Е-му.

## 2. Блажен муж

(упрощённый вариант)

С. Рахманинов

редакция

Архиепископа Ионафана

Довольно скоро, но покойно и мягко

Soprano

Alto

Tenor

Bass

*p* Бла - жен муж, и - же не и - де на со - вет не - че - сти - вых.

*p* Бла - жен муж, и - же не и - де на со - вет не - че - сти - вых.

*p* Бла - жен муж, и - же не и - де на со - вет не - че - сти - вых.

=

*pp* Ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я.

*pp* Ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я.

*pp* Ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я.

=

*p* Я - ко весть Гос - подь путь пра - вед - ных и

*p* Я - ко весть Гос - подь путь пра - вед - ных и

*p* Я - ко весть Гос - подь путь пра - вед - ных и

путь не - че - сти - вых по - гиб - нет.

путь не - че - сти - вых по - гиб нет.

путь не - че - сти - вых по - гиб нет.

*p* Ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я.

*p* Ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я.

*p* Ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я.

*p* Ра - бо - тай - те Гос - по - де - ви со *mf* стра - хом и

*p* Ра - бо - тай - те Гос - по - де - ви со *mf* стра - хом и

*p* Ра - бо - тай - те Гос - по - де - ви со *mf* стра - хом и

*mp* ра - дуй - те - ся Е - му стре - пе - том.  
*mp* ра - дуй - те - ся Е - му стре - пе - том.  
*mp* ра - дуй - те - ся Е - му стре - пе - том.

Ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я.  
Ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я.  
Ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я.

*p* Бла - же - ни вси на - де - ю - щи - и - ся Нань.  
Бла - же - ни вси на - де - ю - щи - и - ся Нань.  
*p* Бла - же - ни вси на - де - ю - щи - и - ся Нань.

*mf* Ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я.  
Ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я.  
Ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я.  
*mf* Ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я.

*p* Вос - кре - сни, Гос - по - ди, спа - си мя, Бо - же мой.  
Вос - кре - сни, Гос - по - ди, спа - си мя, Бо - же мой.  
*p* Вос - кре - сни, Гос - по - ди, спа - си мя, Бо - же мой.

*mf* Ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я.  
*mf* Ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я.  
Ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я.  
*mf*

*p* Гос - под - не есть спа - се - ни - е и на лю - дех Тво - их

Гос - под - не есть спа - се - ни - е и на лю - дех Тво - их

*p* Гос - под - не есть спа - се - ни - е и на лю - дех Тво - их

бла - го - сло - ве *p* ни - е *pp* Тво - е.

бла - го - сло - ве *p* ни - е *pp* Тво - е.

бла - го - сло - ве *p* ни - е *pp* Тво - е.

*f* Ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я.

*f* Ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я.

8 Ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я.

*f* Ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я.

*ff* Сла - ва От - цу и Сы - ну, и Свя - то - му Ду - ху, и  
*ff* Сла - ва От - цу и Сы - ну, и Свя - то - му Ду - ху, и  
8 Сла - ва От - цу и Сы - ну, и Свя - то - му Ду - ху, и  
*ff*

=

ны - не, и при - сно, и во ве - ки ве - ков. А - минь.  
ны - не, и при - сно, и во ве - ки ве - ков. А - минь.  
8 ны - не, и при - сно, и во ве - ки ве - ков. А - минь.

=

*mf* Ал-ли-лу-и- я, ал - ли - лу - и- я, ал-ли - лу - и - я. Сла-ва Тебе, Бо - же.  
*mf* Ал-ли-лу-и - я, ал - ли - лу - и - я, ал-ли - лу - и - я. Сла-ва Тебе, Бо - же.  
8 Ал-ли-лу-и- я, ал - ли - лу - и- я, ал-ли - лу - и - я. Сла-ва Тебе, Бо - же.  
*mf*

*p* Ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я.

*p* Ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я.

*p* Ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я.

= rit. a tempo

Сла - ва Те - бе, Бо - же. *pp* Ал - ли - лу - и - я,

Сла - ва Те - бе, Бо - же. *pp* Ал - ли - лу - и - я,

8 Сла - ва Те - бе, Бо - же. Ал - ли - лу - и - я,

=

ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я. Сла - ва Те - бе, Бо - же.

ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я. Сла - ва Те - бе, Бо - же.

8 ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я. Сла - ва Те - бе, Бо - же.

### 3. Блажен муж

Ипполитов-Иванов  
общая редакция  
Архиепископа Ионафана

Мерно

Musical score for the first section of the hymn 'Блажен муж'. The music is in G major, common time. The vocal line consists of eighth and sixteenth notes. The lyrics are: 'Бла - жен муж и - же не и - де на со - вет не - че - сти - вых.' The dynamic marking 'mf' is present.

=

Musical score for the second section of the hymn 'Блажен муж'. The music continues in G major, common time. The vocal line includes sustained notes and eighth-note patterns. The lyrics are: 'Ал - ли - лу - и - я.' and 'Я - ко весть Гос - подь путь пра - вед - ных.' The dynamics 'p' and 'mf' are used.

=

Musical score for the third section of the hymn 'Блажен муж'. The music remains in G major, common time. The vocal line features eighth-note patterns. The lyrics are: 'и путь не - че - сти - вых по - гиб - нет.' and 'Ал - ли - лу - и - я.' The dynamic 'p' is used.

=

Musical score for the fourth section of the hymn 'Блажен муж'. The music is in G major, common time. The vocal line consists of eighth and sixteenth notes. The lyrics are: 'Ра - бо - тай - те Гос - по - де - ви со стра - хом.' The dynamic 'mf' is present.

v

и ра - дуй - те - ся Е - му стре - пе - том. Ал - ли - лу - и - я.

=

мf Бла - же - ни вси на - де - ю - щи - и - ся Нань. Ал - ли - лу - и - я.

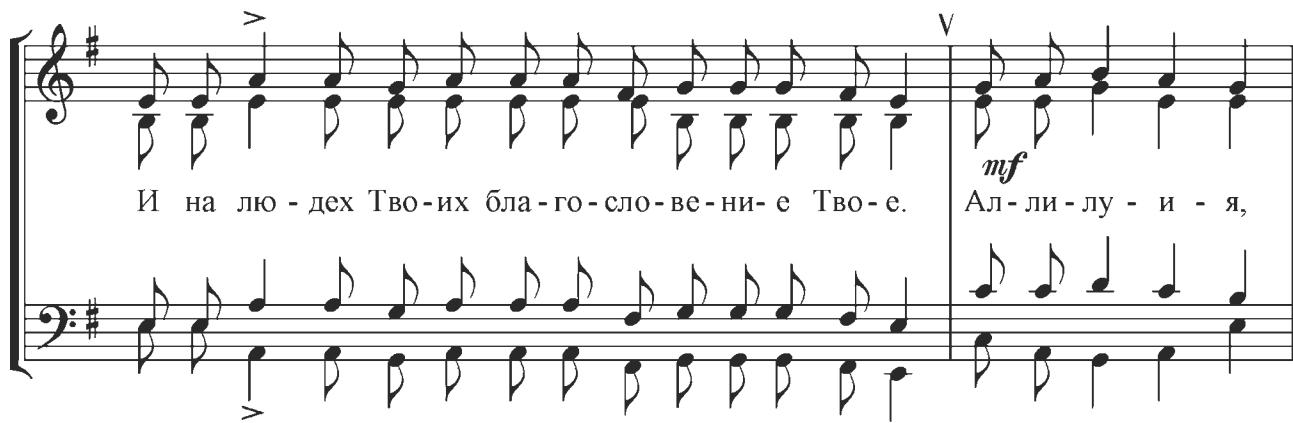
=

p ал - ли - лу - и - я. mf Вос - кре - сни, Гос - по - ди, спа - си мя, Бо - же мой.

=

мf Ал - ли - лу - и - я, p ал - ли - лу - и - я.

=



И на лю - дех Тво - их bla - го - сло - ве - ни - е Тво - е.  
Ал - ли - лу - и - я,

=



p ал - ли - лу - и - я. V  
mf Сла - ва От - цу и Сы - ну и Свя - то - му Ду - ху.

=



p Ал - ли - лу - и - я. V  
mf И ны - не и при - сно и во ве - ки ве - ков. А - минь.

=



rit.  
mf Ал - ли - лу - и - я, mp ал - ли - лу - и - я.

# 4. Свete тихий

глас 2

обычный напев

переложение

Архиепископа Ионафана

Умеренно

Musical notation for the first line of the hymn. The key signature is G major (one sharp). The melody consists of eighth and sixteenth notes. The lyrics are: Све - те ти - хий свя - ты - я сла - вы.

=

Musical notation for the second line of the hymn. The key signature is G major (one sharp). The melody consists of eighth and sixteenth notes. The lyrics are: бес - смерт - на - го От - ца не - бес - на - го,

=

Musical notation for the third line of the hymn. The key signature is G major (one sharp). The melody consists of eighth and sixteenth notes. The lyrics are: свя - та - го bla - жен - на - го, И - и - су - се Хрис - те!

=

Musical notation for the fourth line of the hymn. The key signature is G major (one sharp). The melody consists of eighth and sixteenth notes. The lyrics are: При - шед - ша на за - пад солн - ца,

ви - дев - ше свет ве - чер - ний,

по - ем От - ца, Сы - на и Свя - та - го Ду - ха, Бо - га.

Дос - то - ин е - си во вся вре - ме - на пет бы - ти гла - сы пре - по - доб - ны - ми,

Сы - не Бо - жий, жи - вот да - яй, тем же мир Тя сла - вит.

## 5. Ныне отпущаеши

свящ. Алёманов

редакция

Архиепископа Ионафана

Умеренно

Soprano

*mf* Ны- не от- пу- ща - е- ши ра- ба, ра - ба Тво - е-

*mf* Ны- не от- пу- ща - е- ши ра - ба, ра - ба Тво - е-

*mf* Ны- не от- пу- ща - е- ши ра- ба, ра - ба Тво - е-

*mf* Ны- не от- пу- ща - е- ши ра- ба, ра - ба Тво - е-

Alto

Tenor

Bass

=

го, Влады - ко, по гла - го - лу Тво - е - му сми - ром,

го, Влады - ко, по гла - го - лу Тво - е - му сми - ром,

го, Влады - ко, по гла - го - лу Тво - е - му сми - ром,

=

я - ко ви - де - ста о - чи мо - и спа - се - ни - е Тво - е,

я - ко ви - де - ста о - чи мо - и спа - се - ни - е Тво - е,

я - ко ви - де - ста о - чи мо - и спа - се - ни - е Тво - е,

е - же е - си у - го - то - вал пред - ли - цем, всех лю - дей,  
е - же е - си у - го - то - вал пред - ли - цем, всех лю - дей,  
е - же е - си у - го - то - вал пред - ли - цем, всех лю - дей,

=

свет во от - кро - ве - ни - е я - зы - ков и славу лю -  
свет во от - кро - ве - ни - е я - зы - ков и славу лю -  
свет во от - кро - ве - ни - е я - зы - ков и славу лю -

=

дей Тво - их, Из - ра - и - ля, Из - ра - и - ля.  
дей Тво - их, Из - ра - и - ля, Из - ра - и - ля.  
дей Тво - их, Из - ра - и - ля, Из - ра - и - ля.

# 6. Ныне отпускаеши

глас 8

болгарский распев

гармонизация

Архиепископа Ионафана

Ритмично, спокойно

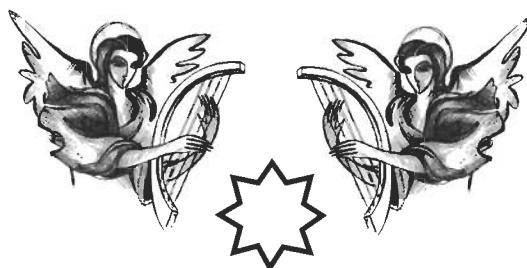
mf Ны - не от - pu -ща - e - shи ра - ба Тво - e - go, Влады - ко,

по гла - го - лу Тво - e - mu сми - rom, я - ко ви - де - sta o - чи mo - i

спа - се - ни - е Тво - e, е - же e - si у - go - to - val пред - ли - цем,

всех лю - дей, свет во от - кро - ве - ни - е я - зы - ков

и сла - ву лю - дей Тво - их, Из - ра - и - ля.



## 7. Ныне отпускаеши

глас 3

болгарский распев  
гармонизация

Архиепископа Ионафана

Ритмично, спокойно

*mf* Ны - не от - пу - ща - е - ши ра - ба Тво - е - го, Вла - ды - ко,

по гла - го - лу Тво - е - му сми - ром,

я - ко ви - де - ста о - чи мо - и спа - се - ни - е Тво - е,

е - же е - си у - го - то - вал пред - ли - цем всех лю - дей,

свет во от - кро - ве - ни - е я - зы - ков

и славу лю - дей Тво - их, лю - дей Тво - их, Из - ра - и - ля.

## 8. Ныне отпущаеши

глас 1

напев Киево-Печерской Лавры

гармонизация

Архиепископа Ионафана

Торжественно

1  
mf Ныне отпущаеши раба Твоего, Владыко,  
2  
по глаголу Твоему смиром,  
3  
яко видеста очи мои спасение Твоое,  
4  
е же еси уго то вал

пред - ли - цем, всех лю - дей,

свет во от - кро - ве - ни - е я - зы - ков и сла - ву лю - дей Тво - их,

Из - ра - и - ля, и сла - ву лю - дей,

rit.

лю - дей Тво - их, Из - ра - и - ля.

# 9. Ныне отпускающи

№ 1

напев Оптинской пустыни

гармонизация

Архимандрита Ионафана

*mf*

Ны - не от - пу - ща - е -ши ра - ба Тво - е - го, Вла - ды - ко,

=

по гла - го - лу Тво - е - му сми -

=

я - ко ви - де - ста о -

=

спа - се - ни - е Тво - е, е - же е - си у - го - то - вал

пред-ли - цем,  
 всех  
 лю - дей,

свет во от - кро - ве - ни - е я - зы - ков

и славу людей Твоих, Изра - и - ля.

## 10. Иыне отпускаеши

(для однородного мужского хора)

№ 2

напев Оптиной пустыни  
гармонизация  
Архиепископа Ионафана

Tenore I      Tenore II

*mf*

Ны- не от - пу - ща - е - ши ра - ба Тво - е - го, Вла- ды - ко,

Baritone      Basso

8

*f*

по гла - го - лу Тво-е - му сми - ром, я - ко ви- де-ста о - чи мо- и

=

8

спа- се - ни - е Тво - е, е - же е - си у - го - то - вал пред-ли - цем,

=

8

всех лю - дей, свет во от - кро - ве - ни - е я - зы - ков

=

8

и сла - ву лю - дей Тво - их, Из - ра - и - ля.

# 11. Ныне отпущаеши

напев Седмиезерной пустыни

гармонизация

Архиепископа Ионафана

Речетатив

Ны - не от - pu - ща - e - shи ра - ба Тво - e - го, Вла - ды - ко,

по гла - го - лу Тво - e - my сми - ром, я - ко ви - де - ста

о - чи мо - и спа се - ни - е Тво - e,

е - же е - си у - го - то - вал

пред ли - цем, всх лю - дей,

свет во от - кро - ве - ни - е я - зы - ков

и сла - ву лю - дей Тво - их, Из - ра - и - ля.

## 12. Мыне отпущаеши

глас 8

скиткое  
гармонизация  
Архиепископа Ионафана

**Ритмично, спокойно**

*mp* Ны-не от-пу-ща-е-ши ра-ба Тво-е-го, Вла-ды- ко, по гла-го-лу

Тво-е- му сми - ром, я - ко ви - де - ста о - чи мо - и спа-се - ни-е Тво-е,

е - же е - си у - го - то - вал пред-ли - цем, всех лю - дей,

свет во от - кро - ве - ни - е я - зы - ков

и сла - ву лю - дей Тво - их, Из - ра - и - ля.

### 13. Ныне отпускаеши

К. Штанкевич

редакция

Архиепископа Ионафана

Ритмично, выделяя бас

Ны - не от - пу - ша - е - ши ра - ба Тво - е - го, Вла - ды - ко,

*mf* (у баса)

по гла - го - лу Тво - е - му с ми - ром,

я - ко ви - де - ста о - чи мо - и спа - се - ни - е Тво - е,

е - же е - си у - го - то - вал пред ли - цем, всех лю - дей,

свет во от - кро - ве - ни - е я - зы - ков и

sla - ву лю - дей Тво - их, Из - ра - и - ля.

# 14. Богородище, Дево, радуйся.

Сергей Чиж  
редакция  
Архиепископа Ионафана

Animato

Bo - го - ро - ди - це, Де - во, ра - дуй - ся. Бла - го - дат - на - я,

*mf*

Ma - ri - e, Гос - подь сTo - бо - ю. Бла - го - сло - вен - на

*p*

Ты вже - нах и bla - go - slo - ven плод чре - ва Тво - е - го,

*f* я - ко Спа - са ро - ди - ла е - си душ на - *замедля* *pp* ших.

# 15. Богородице, Дево, радуйся

Архиепископ Ионафан

Умеренно

*mp*

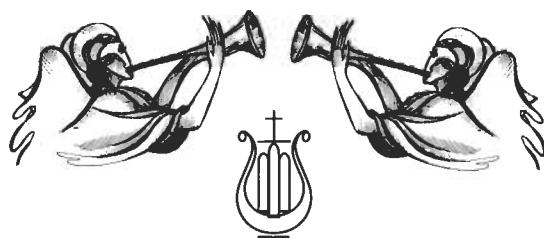
Бо - го - ро - ди - це, Де - во, ра - дуй - ся.  
Бла - го - дат- на - я, Ма -ри - е,

=

Гос - подь с То - бо - ю. Бла-го - сло-вен-на Ты вже - нах и бла-го - сло-вен

=

плод чре - ва Тво - с - го, я - ко Спа-са ро - ди - ла е - си душ на - ших.



# 16. Малое славословие

(упрощённый вариант)

Г. Рахманинов

переложение

Архиепископа Ионафана

Soprano

Alto

Tenor

Bass

Сла - ва ввы - шних бо - гу и на зем - ли мир,

Сла - ва ввы - шных бо - гу и на зем - ли мир,

Сла - ва ввы - шных бо - гу и на зем - ли мир,

Сла - ва ввы - шных бо - гу и на зем - ли мир,

=

вче - ло - ве - цех бла - го - во - ле - ни - е.

вче - ло - ве - цех бла - го - во - ле - ни - е.

вче - ло - ве - цех бла - го - во - ле - ни - е.

вче - ло - ве - цех бла - го - во - ле - ни - е.

Бо - гу.

=

Сла - ва ввы - шних бо - гу и на зем - ли мир,

Сла - ва ввы - шних бо - гу и на зем - ли мир,

Сла - ва,

Сла - ва.

вче - ло - ве - цех bla - го - во - ле - ни - е.  
вче - ло - ве - цех bla - го - во - ле - ни - е.  
Сла - ва  
Bo - гу

Сла - ва ввы - шних Bo - гу и на зем - ли мир,  
Сла - ва ввы - шних Bo - гу и на зем - ли мир,  
и на зем - ли

вче - ло - ве - цех bla - го - во - ле - ни - е. *ppp*  
вче - ло - ве - цех bla - го - во - ле - ни - е.  
мир.

Медленно, очень мягко

**p** Гос - по - ди, уст - не мо - и от - вер - зе - ши

**p** Гос - по - ди, уст - не мо - и от - вер - зе - ши

**p** Гос - по - ди, уст - не мо - и от - вер - зе - ши

=

ritenuto

**pp** и ус та мо - я воз **f** ве - стят хва - лу **pp** Тво - ю.

**pp** и ус та мо - я воз **f** ве - стят хва - лу **pp** Тво - ю.

**pp** и ус та мо - я воз **f** ве - стят хва - лу **pp** Тво - ю.



# 17. Хвалите имя Господне

\*) знаменный распев

гармонизация

Архиепископа Ионафана

Торжественно, умеренно

Solo Basso

Хва-ли- те и- мя Гос - под - не. Ал - ли - лу - и - я.

*mf*

Стих 1

Хва-ли-те, ра-би, Гос - по - да. Ал - ли- лу - и- я.

Стих 2

Бла - го - сло - вен Гос - подь от Си - о - на, Жи - вый во И - е - ру - са

ли - ме. Ал - ли - лу - и - я.

\*) начало каждого стиха возглашается канонархом

Стих 3

Musical notation for Stikh 3, featuring two staves: treble and bass. The lyrics are: И - по - ве - дай - те - ся Гос - по - де - ви, я - ко Благ,. The music consists of eighth and sixteenth note patterns with various rests and dynamic markings.

=

Musical notation continuing from Stikh 3, featuring two staves: treble and bass. The lyrics are: ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, я - ко ввек ми - лость Е - го. The music includes eighth and sixteenth note patterns with dynamic markings like forte and piano.

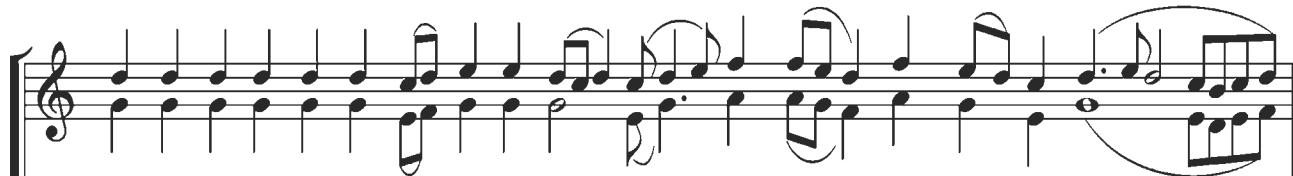
=

Musical notation for the final part of Stikh 3, featuring two staves: treble and bass. The lyrics are: Ал - ли - лу - и - я. The music includes eighth and sixteenth note patterns with dynamic markings like forte and piano, and a ritardando (rit.) instruction.

=

Стих 4

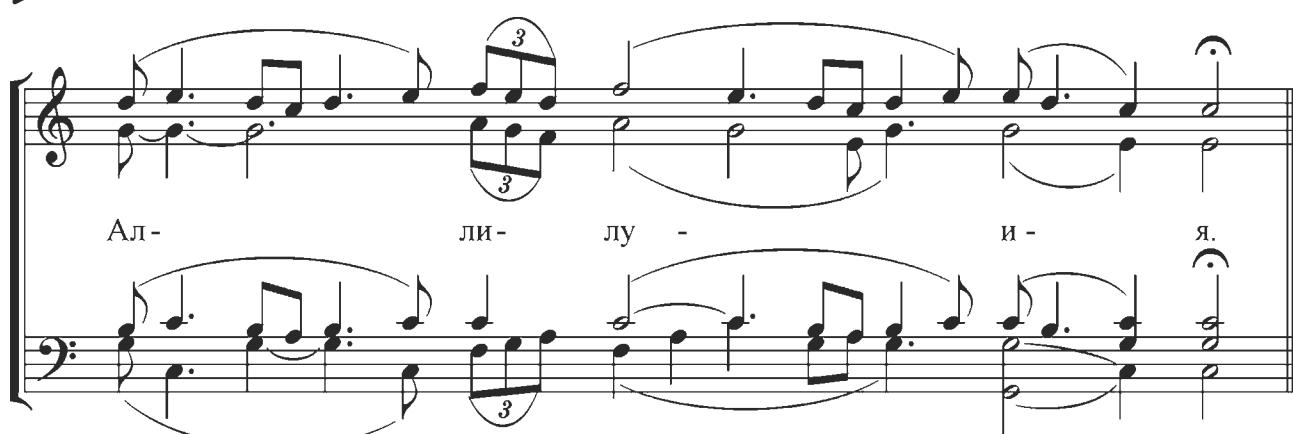
Musical notation for Stikh 4, featuring two staves: treble and bass. The lyrics are: И - по - ве - дай - те - ся Бо - гу Не - бе - сно - му, The music consists of eighth and sixteenth note patterns with various rests and dynamic markings.



ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, я - ко ввек ми - лость Е - го.



=



Ал - ли - лу - и - я.

=

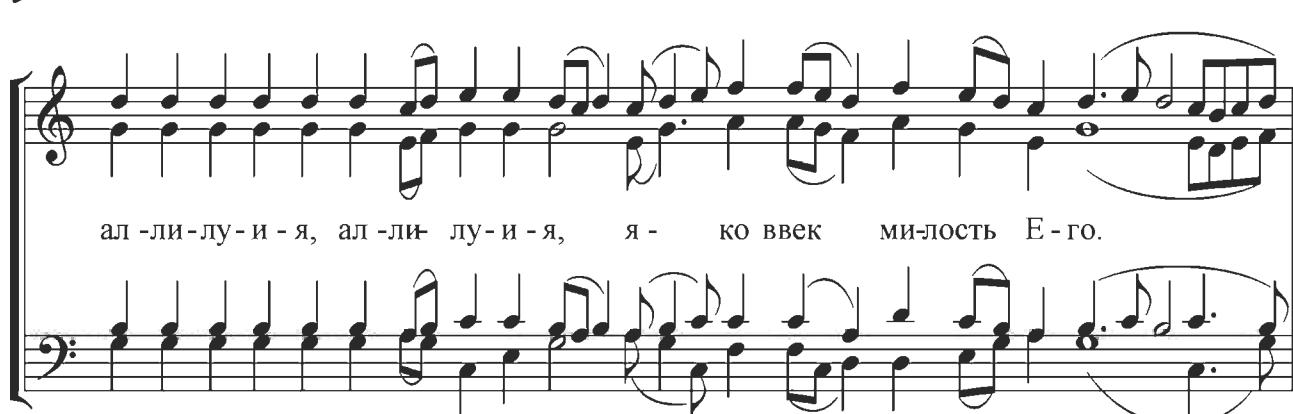


Стих 5

Сла - ва От - цу и Сы - ну и Свя - то - му Ду -

ху,

=



ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, я - ко ввек ми - лость Е - го.

Musical score for the first section of the hymn. The top staff uses a treble clef, and the bottom staff uses a bass clef. The vocal line consists of eighth and sixteenth notes, with several grace notes. Measure 3 is marked with a circled '3'. The lyrics are: Ал - ли - лу - и - я.

=

Стих 6

Musical score for the sixth stanza of the hymn. The top staff uses a treble clef, and the bottom staff uses a bass clef. The vocal line consists of eighth and sixteenth notes. The lyrics are: И ны - не и при - сно и во ве - ки ве - ков. А - минь,

=

Musical score for the continuation of the hymn. The top staff uses a treble clef, and the bottom staff uses a bass clef. The vocal line consists of eighth and sixteenth notes. The lyrics are: ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, я - ко ввек ми - лость Е - го.

=

Musical score for the final section of the hymn. The top staff uses a treble clef, and the bottom staff uses a bass clef. The vocal line consists of eighth and sixteenth notes, with measure 3 marked by a circled '3'. The lyrics are: Ал - ли - лу - и - я.

## 18. Хвалите имя Господне\*

(для большого хора)

Валаамский распев

гармонизация

Архиепископа Ионафана

Торжественно, неторопливо

Solo Basso:

Хва-ли-те и- мя Гос- под- не. Ал-ли-лу-и- я.

Хва - ли - те, ра - би, Гос - по - да.

Ал - ли - лу - и - я. Бла - го - сло - вен Гос - подь от Си - о - на,

жи - вый во И - е - ру - са - ли - ме.

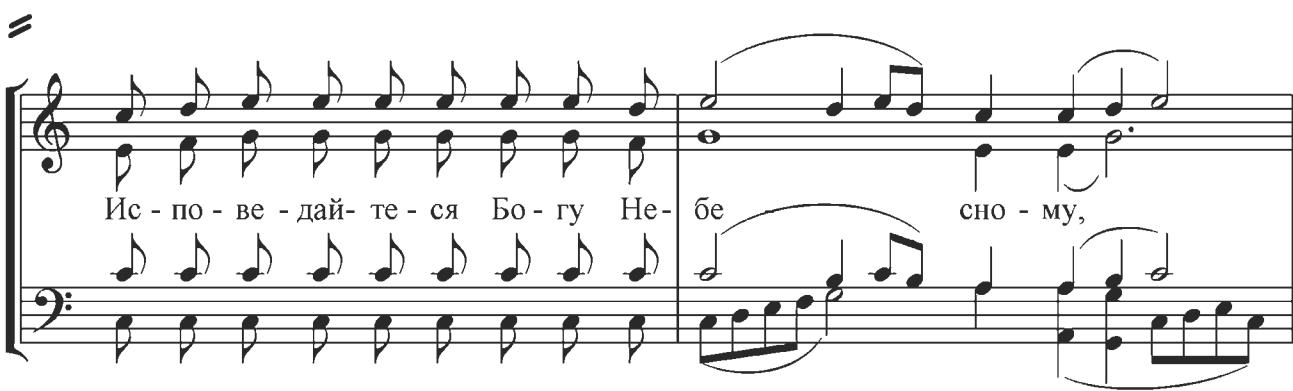
Ал - ли - лу - и - я. Ис - по - ве - дай - те - ся Гос - по - де - ви,



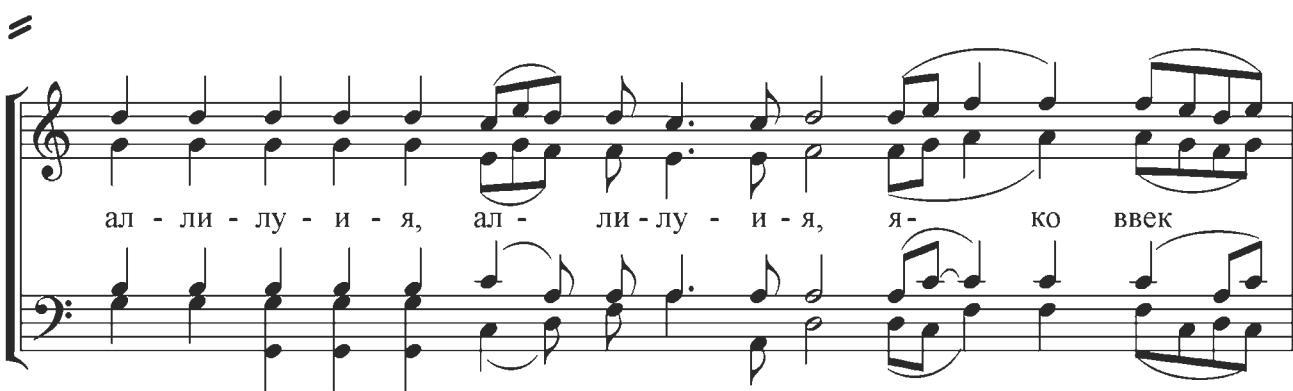
я - ко Благ, ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я,



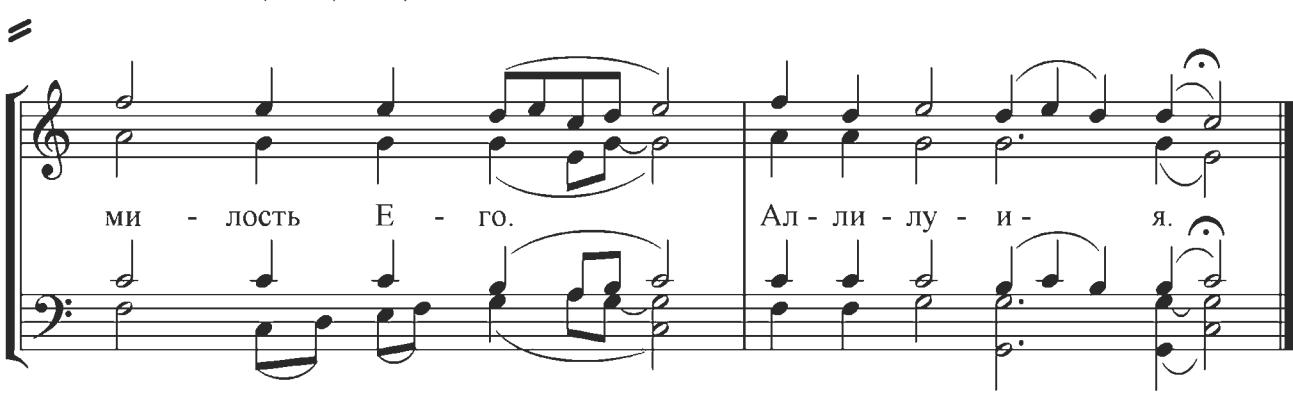
я - ко ввек ми - лость Е - го. Ал - ли - лу - и - я.



Ис - по - ве - дай- те - ся Бо - гу Не- бе сно - му,



ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, я - ко ввек



ми - лость Е - го. Ал - ли - лу - и - я.

# 19. Хвалите имя Господне

(для малого хора)

Валаамский распев

гармонизация

Архиепископа Ионафана

Умеренно

Умеренно

*mf* Хва-ли-те и- мя Гос-по- дне. Ал-ли- лу - и- я.

Хва-ли-те, ра-би, Гос - по- да. Ал-ли- лу - и - я.

Бла- го- сло - вен Гос - подь от Си- о - на, жи - вый во И - е- ру - са -

ли - ме. Ал- ли - лу - и - я.

Ис- по - ве - дай- те - ся Гос - по - де - ви, я - ко Благ,

\*) начало каждого стиха возглашается канонархом

ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, я - ко ввек

=  
ми - лость Е - го. Ал - ли - лу - и - я.

=  
Ис - по - ве - дай - те - ся Бо - гу Не - бе - сно - му,

=  
ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я, я - ко ввек

=  
ми - лость Е - го Ал - ли - лу - и - я.

## 20. Хвалите имя Господне

(по музыке А. Львова)

переложение

Архимитрописка Ионафана

Умеренно

Soprano

*mf* Хва - ли - те и - мя Гос - по - дне, хва - ли те ра

Alto

Tenor

*mf* Хва - ли - те и - мя Гос - по - дне, хва - ли - те ра

Bass

=

би Гос - по - да. Ал - ли - лу - я, ал - ли -

Ал - ли - лу - я, ал - ли - лу - я, ал - ли -

би Гос - по - да Ал - ли - лу - я, ал - ли -

Ал - ли - лу - я, ал - ли -

=

лу - я, ал - ли - лу - я, ал - ли - лу - я.

лу - я, ал - ли - лу - я, ал - ли - лу - я. Бла - го - сло - *p*

лу - я, ал - ли - лу - я, ал - ли - лу - я. Бла - го - сло -

лу - я, ал - ли - лу - я, ал - ли - лу - я.

> > > >

Жи- вый, Жи- вый во И - е - ру - са

вен Гос- подь от Си о - на, Жи- вый во И - е - ру - са

вен Гос подь от Си о на, Жи- вый во И - е - ру - са

Жи- вый, Жи- вый во И - е - ру - са

ли - ме, во И - е - ру - са ли - ме. Ал - ли - лу - я,

ли - ме, во И - е - ру - са ли - ме. Ал - ли - лу - я,

ли - ме, во И - е - ру - са ли - ме. Ал - ли - лу - я,

ли - ме, во И - е - ру - са ли - ме. Ал - ли - лу - я,

ал - ли - лу - я, ал - ли - лу - я, ал - ли - лу - я. Ис-по-

ал - ли - лу - я, ал - ли - лу - я, ал - ли - лу - я. Ис-по-

ал - ли - лу - я, ал - ли - лу - я, ал - ли - лу - я.

ве - дай- те - ся Гос - по - де - ви, я - ко  
 ве - дай- те - ся Гос - по - де - ви, я - ко  
 8 Ис - по - ве - дай- те - ся Гос - по - де - ви, я - ко  
 Ис - по - ве - дай - тे - ся Гос - по - де - ви, я - ко

Благ, я - ко ввек ми - лость Е го, я - ко  
 Благ, я - ко ввек ми - лость Е го, я - ко  
 8 Благ, я - ко ввек ми - лость Е го, я - ко  
 Благ, я - ко ввек ми - лость Е го, я - ко

Благ, я - ко ввек ми - лость Е - го. Ал-ли лу - я,  
 Благ, я - ко ввек ми лость Е - го. Ал-ли - лу - я,  
 8 Благ, я - ко ввек ми - лость Е - го. Ал-ли лу - я,  
 Благ, я - ко ввек ми - лость Е - го. Ал-ли лу - я,

я - ко ввек ми - лость Е го. Ал - ли лу -

я - ко ввек ми - лость Е - го. Ал ли лу -

я - ко ввек ми - лость Е - го. Ал - ли лу -

я - ко ввек ми - лость Е - го. Ал- ли - лу -

=

V

я. Ис - по - ве - дай - те - ся      Бо - гу Не - бе - сно му, я - ко      Благ, я - ко

*p*

я. Ис - по - ве - дай - те - ся      Бо - гу Не - бе - сно - му, я - ко      Благ, я - ко

*p*

я. Ис - по - ве - дай - те - ся      Бо - гу Не - бе - сно - му, я - ко      Благ, я - ко

*p*

я.      - - - - -      - - - - -      - - - - -      - - - - -

я.

=

ввек      ми - лость Е - го. *f* Ал - ли - лу - я, ал - ли лу - я,

ввек      ми - лость Е - го. *f* Ал - ли - лу - я, ал - ли лу - я,

ввек      ми - лость Е - го. *f* Ал - ли - лу - я, ал - ли лу - я,

- - - - -      - - - - -      - - - - -      - - - - -

*f* Ал -      ли - лу -      я,

ал - *mp* ли - лу - я, я - *p* ко Благ, я - ко ввек

ал - *mp* ли - лу - я, я - ко Благ, я - ко ввек

ал - *mp* ли - лу - я, я - *p* ко Благ, я - ко ввек

я - ко Благ, я - ко ввек

ми *p* лость, ми - *f* лость Е - го.

ми *p-* лость, ми - *f* лость Е - го.

ми *p -* лость, ми - *f* лость Е - го.

ми - лость, ми - *f* лость Е - го.

ми - лость Е - го.

*poco a poco diminuendo*

*f* Я - ко ввек ми - лость Е - го. Ал - ли - лу - *p* я.

*f* Я - ко ввек ми - лость Е - го. Ал - ли - лу - *p* я.

*f* Я - ко ввек ми - лость Е - го. Ал - ли - лу - *p* я.

Я - ко ввек ми - лость Е - го. Ал - ли - лу - я.

# 21. Хвалите имя Господне

(григорианский напев)

гармонизация

Андрея Никитина

общая редакция

Архимитрописка Ионафана

Умеренно

Musical notation for the first stanza of the hymn. The music is written in two staves: soprano (treble clef) and bass (bass clef). The key signature is one sharp (F#). The tempo is marked "Умеренно". The lyrics are: "Хва - ли - те и - мя Гос - по - дне. Ал - ли - лу - я." The music consists of quarter notes and eighth notes.

=

Musical notation for the second stanza of the hymn. The music is written in two staves: soprano (treble clef) and bass (bass clef). The key signature is one sharp (F#). The lyrics are: "Хва - ли - те, ра - би, Гос - по - да. Ал - ли - лу - я." The music consists of quarter notes and eighth notes.

=

Musical notation for the third stanza of the hymn. The music is written in two staves: soprano (treble clef) and bass (bass clef). The key signature is one sharp (F#). The lyrics are: "Бла - го - сло - вен Гос - подь от Си - о - на," The music consists of quarter notes and eighth notes.

=

Musical notation for the fourth stanza of the hymn. The music is written in two staves: soprano (treble clef) and bass (bass clef). The key signature is one sharp (F#). The lyrics are: "Жи - вый во И - е - ру - са - ли - ме. Ал - ли - лу - я." The music consists of quarter notes and eighth notes.

Ис - по - ве - дай - те - ся Гос - по - де - ви, я - ко Благ,

я - ко ввек ми - лость Е - го. Ал - ли - лу - я.

Ис - по - ве - дай - те - ся Бо - гу Не - бе - сно - му,

rit.

я - ко ввек ми - лость Е - го. Ал - ли - лу - я.

## 22. Хвалите имя Господне

иеродиакон Роман (Подлубняк)

редакция

Архиепископа Ионафана

Торжественно

Соло Сопрано или Тенор:

mp Хва-ли - те и - мя Гос - под - не, хва - ли - те ра -

Хва - ли - те Гос -

би Гос - по - да. Ал - ли - лу - я,

по - да. Ал - ли -

ал - ли - лу - я, ал - ли - лу - я.

я, ал - ли - лу - я.

Бла - го - ло - вен Гос - подь от Си - о - на, Жи -

Бла - го - ло - вен Гос - подь от Си - о - на, Жи -

вый во И - е - ру - са - ли - ме. Ал - ли -

вый во И - е - ру - са - ли - ме. Ал -

лу - я, ал - ли - лу - я, ал - ли - лу - я.

ли - лу - я, ал - ли - лу - я.

*f* Ис - по - ве - дай - те - ся Гос - по - де - ви, я - ко

Ал - ли - лу - я,

благ, я - ко ввек ми - лость Е - го. Ал - ли -

ал - ли - лу - я, ал - ли - лу - я.

лу - я, ал - ли - лу - я.

*f* Ис - по - ве - дай - те - ся      Бо - гу не - бе - сно - му,      я - ко ввек,

=

*p* я - ко ввек      ми - лость Е - го.      Ал -

Ал - ли - < >

=

лу - я,      ал -      ли -      лу - я,      ал -      ли -      лу - и - я.

cresc.      rit.

ли -      лу - я,      ал - ли -      лу - и - я.

cresc.

*f*

# 23. Тропари воскресные на утрени

"Ангельский собор"

окончательный Галицко-Болынський напів

гармонізація

Архієпископ Іонафан

## Припев:

Musical notation for the Alleluia-like chant. The music is in common time, key signature of one sharp (F#). It consists of two staves: treble and bass. The vocal line is primarily composed of eighth-note chords. The lyrics are:

Бла- го- сло- вен е - си, Гос - по- ди, на- у - чи мя оп - пра- вда - ни - ем Тво - им.

## Тропарь 1:

Musical notation for the first troparion. The music is in common time, key signature of one sharp (F#). It consists of two staves: treble and bass. The vocal line is primarily composed of eighth-note chords. The lyrics are:

Ан- гель- ский со - бор у - ди - ви - ся, зря те - бе вмерт- вых вме - нив - ша - ся.

смерт - ну - ю же, Спа - се, кре - пость ра - зо - рив - ша,

и сСо-бо-ю А - да- ма воз - двиг - ша, и от а - да вся сво - божд - ша.

Припев:

Бла - го - сло - вен е - си, Гос - по - ди, на - у - чи мя оп - рав - да - ни - ем Тво - им.

Тропарь 2:

Поч - то ми - ра сми - лос - ти - вы - ми сле - за - ми, о у - че - ни - цы, рас - тво - ря - е - те,

rit.

бли - ста - яй - ся во гро - бе Ан - гел ми - ро - но - си - цем ве - ша - ше:

ви - ди - те вы гроб и у - ра - зу - мей - те:

Спас бо вос - кре - се от гро - ба.

Припев:

Musical notation for the Alleluia chant. The music is in G major, common time. It consists of two staves: soprano (treble clef) and bass (bass clef). The soprano staff has a continuous eighth-note pattern. The bass staff has a continuous quarter-note pattern. The lyrics are written below the notes.

Бла - го - сло - вен е - си, Гос - по - ди, на - у - чи мя оп - пра - вда - ни - ем Тво - им.

Тропарь 3:

Musical notation for the Troparion 3 chant. The music is in G major, common time. It consists of two staves: soprano (treble clef) and bass (bass clef). The soprano staff features a rhythmic pattern of eighth-note pairs followed by sixteenth-note pairs. The bass staff has a continuous quarter-note pattern. The lyrics are written below the notes.

Зе - ло ра - но ми - ро - но - си - цы те - ча - ху ко - гро - бу Тво - с - му ры - да - ю - ща,

но пред - ста кним Ан - гел и ре - че:

ры - да - ни - я вре - мя пре - ста не пла - чи - те,

вос - кре - се - ни - е же а - пос - то - лом рцы - те.

Припев:

Musical notation for the first part of the chant, labeled "Припев:". The music is in G major, common time. The vocal line consists of eighth-note chords and single notes. The lyrics are written below the notes.

Бла - го - сло - вен е - си, Гос - по - ди, на - у - чи мя оп - рав - да - ни - ем Тво - им.

Тропарь 4:

Musical notation for the fourth troparion, labeled "Тропарь 4:". The music is in G major, common time. The vocal line consists of eighth-note chords and single notes. The lyrics are written below the notes.

Ми - ро - но - си - цы же - ны, смир - ры при - шед - ша

Musical notation for the continuation of the fourth troparion. The music is in G major, common time. The vocal line consists of eighth-note chords and single notes. The lyrics are written below the notes.

ко гро - бу Тво - е - му, Спа - се, ры - да - ху. Ан - гел же кним ре - че, гла - го - ля:

Musical notation for the final part of the chant. The music is in G major, common time. The vocal line consists of eighth-note chords and single notes. The lyrics are written below the notes. A ritardando (rit.) is indicated at the end.

что смерт - вы - ми жи - ва - го по - мыш - ля - е - те. Я - ко Бог бо вос кре се от гро - ба.

Припев:

Сла - ва От - цу и Сы ну и - Свя - то - му Ду - ху.

Тропарь 5:

По - кло - ним - ся От - цу, и Е - го Сы - но - ви и Свя - то - му Ду - ху,

Свя - тей Тро - и - це во е - ди - нем су - ще - стве,

сСе - ра - фи - мы зо - ву - ще: Свят, Свят, Свят, е - си, Гос - по - ди.

И ны - не и при - сно, и во ве - ки ве - ков. А - минь.

=

Тропарь 6:

Жиз - но - дав - ца рожд - ши, гре - ха, Де - во, А - да - ма из - ба - ви - ла е - си,

=

ра - дость же Е - ве впе - ча - ли ме - сто по - да - ла е - си:

=

пад - ши - я же от жиз - ни ксей на - пра - ви,

Musical score page 1. Treble and bass staves. Key signature: one sharp. Time signature: common time. The lyrics are: из Тебе во - пло - ти - вый - ся Бог и че - ло - век. Measure 1 ends with a fermata over the bass note.

=

Musical score page 2. Treble and bass staves. Key signature: one sharp. Time signature: common time. The lyrics are: Ал-ли-лу- я, ал-ли-лу- я, ал-ли-лу- я. Сла - ва Тебе, Бо - же.

=

Musical score page 3. Treble and bass staves. Key signature: one sharp. Time signature: common time. The lyrics are: Ал - ли - лу - я, ал - ли - лу - я, ал - ли - лу - я. Сла - ва Тебе, Бо - же.

=

Musical score page 4. Treble and bass staves. Key signature: one sharp. Time signature: common time. The lyrics are: Ал-ли-лу- я, ал-ли-лу- я, ал-ли-лу- я. Сла - ва Тебе, Бо - же. The score includes dynamic markings: rit., f, and > (slurs).

## 24. Степени антифоны утрени

древний распев

редакция

Архиепископа Ионафана

### глас 1

Musical score for Gospodini Tebe zo-vyu, Glaс 1. The score consists of four systems of music, each with two staves: treble (G-clef) and bass (F-clef). The key signature is one sharp (F#). The music is written in common time. The lyrics are written below the notes. The first system contains the lyrics: Вне - гда скор - бе - ти ми, у - слы - ши мо - я бо - лез - ни,. The second system contains: Гос - по - ди, Те - бе зо - ву.. The third system contains: Пу - стын - ным не - пре - стан- но - е Бо же - ствен - но - е же - ла-. The fourth system contains: ни - е бы - ва - ет, ми - ра су - ет - на - го кро - ме.

\*) во всех "Слава... и ныне..." партию второго баса исполнять по желанию

Сла - ва От - цу и Сы - ну и Свя - то - му Ду - ху и

ны - не, и прис - но, и во ве - ки ве - ков. А - минь.

Свя - то - му Ду - ху честь и сла - ва, я - ко - же От - цу по - до - ба - ет,

куп - но же и Сы - ну се - го ра - ди да по - им

Тро - и - це е - ди - но - дер - жа - ви - е.

глас 2

На не - бо о - чи пу - ща - ю мо - е - го серд - ца,

к Тебе, Спа - се, спа - си мя Тво - им о - си - я - ни - ем.

По - ми - луй нас со - гре - ша - ю - щих

Те - бе мно - го, на вся - кий час, о Хри - сте мой,

и дажь об - раз пре - жде кон - ца по - ка - я ти - ся Те - бе.

Сла - ва От - цу и Сы - ну и Свя - то - му Ду - ху и

ны - не, и прис - но, и во ве - ки ве - ков. А - минь.

Свя - то - му Ду - ху, е - же цар - ство - вати

по - до - ба - ет, о - свя - ща - ти, под - ви за - ти тварь:

Бог бо есть, е - ди - но - су - щен От - цу и Сло -

ву.

# глас 3

Плен Си - онь Ты изъ - ял е - си

от Ва - ви - ло - на, и ме не от - стра - стей

кжи - во - ту при - вле - цы, Сло - ве.

юг се - ю - щи - и сле - за - ми Бо - же - ствен - ны - ми,

жнут кла - сы ра - до - сти - ю при - сно - жи - во - ти - я.

Сла - ва От - цу и Сы - ну и Свя - то - му Ду - ху и

ны - не, и прис - но, и во ве - ки ве - ков. А - минь.

Свя - то - му Ду - ху вся - ко - е bla - go - da - ri - e,

я - ко же От - цу и Сы - ну со - об - ли - ста - ет,

внем же вся жи - вут и дви - жут - ся.

# глас 4

От ю - но - сти мо - е - я мнози бо - рют мя стра - сти,

но Сам мя за - сту - пи, и спа - си, Спа - се мой.

Не - на - ви - дя - щи - и Си - о - на,

по - спра - ми - те - ся от Гос - по - да,

я - ко тра - ва бо ог - нем бу - де - те ис - сох - ше.

Сла - ва От - цу и Сы - ну и Свя - то - му Ду - ху и

ны - не и при - сно и во ве - ки ве - ков, А - минь.

Свя - тым Ду - хом вся - ка ду - ша жи - вит - ся,

и чис - то - то - ю воз - вы - ша - ет - ся,

свет - ле - ет - ся Трой - че - ским е - дин - ством свя - щен - но - тай - не.

# Глас 5

Вне - гда скор - бе - ти мне, Да - вид - ски по - ю

Те - бе, Спа - се мой: из - ба - ви ду - шу мо - ю

от я - зы - ка льсти - ва - го. Пу - стын - ным жи - вот

bla - жен есть, Бо - же - ствен - ным

ра - че - ни - ем вос - кри - ля - ю - щим - ся.

Сла - ва От - цу и Сы - ну и Свя - то - му Ду - ху и

ны - не, и прис - но, и во ве - ки ве - ков. А - минь.

Свя - тым Ду - хом о - дер - жат - ся вся, ви - ди - ма я - же

сне - ви - ди - мы - ми: са - мо - дер - жа - вен бо сый,

Тро - и - цы е - дин есть не - лож - но.

# Глас 6

На не - бо о чи мо - и воз - во - жу к Те - бе, Сло - ве,

у - щед - ри мя, да жи - ву Те - бе.

По - ми - луй нас у - ни - чи - жен - ных,

у - стро - я - я bla - го - по - треб - ны - я

Тво - я со - су - ды, Сло - ве.

Сла - ва От - цу и Сы - ну и Свя - то - му Ду - ху и

ны - не, и прис - но, и во ве - ки ве - ков. А - минь.

Свя - то - му Ду - ху, вся - ка - я все - спа - си - тель - на - я ви - на,

а - ще ко - е - му сей по до - сто - я - ни - ю дхнет, ско - ро взем - лет от зем - ных

вос - пе - ря - ет, воз - ра - ща - ет, у - стро - я - ет го - ре.

# Глас 7

Плен Си - онь от лес - ти о - бра - тив, и ме - не, Спа - се, о - жи - ви,

и - зи - ма я ра - бот - ны - я стра - сти.

юг се - яй скор - би пост - ны - я со

сле - за - ми, сей ра - дост - ны - я по - жнет

ру - ко - я - ти при - сно - жи - во - пи - та - ни - я.

Сла - ва От - цу и Сы - ну и Свя - то - му Ду - ху и

ны - не, и прис - но, и во ве - ки ве - ков. А - минь.

Свя - тым Ду - хом ис - точ - ник Бо - же - ствен - ных со - кро - вищ,

от не - го же пре - му - дрость, ра - зум, страх:

то - му хва - ла и сла - ва, честь и дер - жа - ва.

# Глас 8

A musical score for the Glagolitic Hymn "Gospodin" (Lord) in Glos 8. The score consists of five staves, each with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The lyrics are written below the notes in a cursive script.

The lyrics are:

От ю - но - сти мо - е я враг мя ис - ку - ша - ет,  
сласть - ми па - лит мя: аз же  
на - де - я - ся на Тя, Гос - по - ди, по - беж - да - ю се - го.  
Не - на - ви - дя - щи - и Си - о - на, да бу - дут  
у - бо прежде ис - тор - же - ни - я, я - ко тра - ва:

се - че - бо Хри - стос вы - я их у - се - че - ни - ем мук.

Сла - ва От - цу и Сы - ну и Свя - то - му Ду - ху и

ны - не и при - сно и во ве - ки ве - ков, А - минь. Свя - тым Ду - хом,

е - же жи - ти вся - чес - ким: свет от све - та Бог ве - лик:

со От - цем по - ем Е - му, и сСло - вом.

# 25. От юности моей

(по музыке "Всенощной" С. Рахманинова)

переложение  
Архиепископа Ионафана

Медленно, опираясь на бас

The musical score consists of four staves of music for bassoon and piano. The lyrics are written below the notes. The first staff starts with *mp*, followed by *sub p*. The second staff starts with *pp*, followed by *f*, *sub p*, and *pp*. The third staff starts with *mp*. The fourth staff starts with *f*, followed by *mf*, *sub p*, and *pp*.

От ю - но - сти мо - е - я мно - зи бо - рют мя стра - сти,  
но Сам мя за - сту - пи и спа - си, Спа - се мой.  
Не на - ви - дя - щи - и Си - о - на по - сра - ми - те - ся от Гос - по - да,  
я - ко тра - ва бо ог - нем, бу - де - те из - сох - ше.

***ff*** Свя - тым Ду - хом вся - ка ду - ша жи - вит - ся и

чис - то - то - ю воз - вы - ша - ет - ся, свет -

ле - ет - ся Трой - че - ским е - дин - ством свя

замедляя  
*sub p* не.

щен - но - тай -

*pp*

## 26. От юности моей

Архиепископ Ионафан

Умеренно  $\text{♩} = \text{♩}$

*mp* От ю - но - сти мо - е - я мнози бо - рют мя стра - сти

но Сам мя за - сту - пи и спа - си, Спа - се мой.

Не на ви - дя - щи - и Си о - на, по - сра - ми - те - ся от Гос - по - да,

я - ко тра - ва бо ог - нем бу - де - те ис - сох - ше.

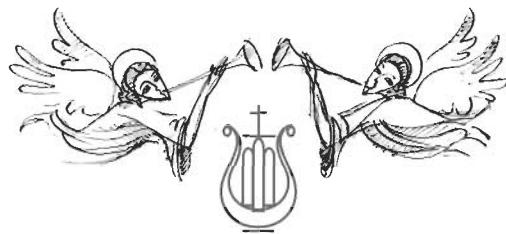
Сла - ва От - цу и Сы - ну и Свя - то - му Ду - ху и

ны - не и при - сно и во ве - ки ве - ков, А - минь.

Свя - тым Ду - хом вся - ка ду - ша жи - вит - ся, и

чис - то - то - ю воз - вы - ша - ет - ся, свет - ле - ет - ся

Трой - че - ским е - един - ством свя - щен - но - тай - не.



## 27. Диаконские запевы

(на 8 песни канона на Утрени)

Архиепископ Ионафан

№1

Умеренно

Бо - го - ро - ди - цу и Ма - терь Све - та  
 впе - снег воз - ве - ли - чим.

№2

Бо - го - ро - ди - цу и Ма - терь Све - та  
 впе - снег воз - ве - ли - чим.

№3

Бо - го - ро - ди - цу и Ма - терь Све - та  
 впе - снег воз - ве - ли - чим.

Песнь Пресвятой Богородицы

## 28. Величит душа моя Господа

(для смешанного хора)

Архиепископ Ионафан

Стих 1

Musical score for Stikh 1. The score consists of two systems of music. The top system starts with a treble clef, common time, and a key signature of one flat. The lyrics are: Ве - ли - чит ду - ша Мо - я Го - спо - да и воз -. The bottom system continues the melody with a bass clef, common time, and a key signature of one flat. The lyrics are: ра - до - ва - ся дух Мой о Бо - зе, Спа - се Мо - ем. The score uses various musical markings such as slurs, grace notes, and dynamic signs.

вариант 1 стиха

Solo Soprano:

Musical score for Variant 1 of Stikh 1. It includes four systems of music. The first system shows the Solo Soprano part with a treble clef, common time, and a key signature of one flat. The lyrics are: Ве - ли - чит ду - ша Мо - я Го - спо - да и воз -. The second system shows the Alto and Bass parts with a bass clef, common time, and a key signature of one flat. The lyrics are: Ве - ли - чит ду - ша Мо - я Го - спо - да и воз -. The third system shows the Tenor and Bass parts with a bass clef, common time, and a key signature of one flat. The lyrics are: ра - до - ва - ся дух Мой о Бо - зе, Спа - се Мо - ем. The fourth system shows the Alto and Bass parts with a bass clef, common time, and a key signature of one flat. The lyrics are: ра - до - ва - ся дух Мой о Бо - зе, Спа - се Мо - ем. The score features various musical markings like slurs, grace notes, and dynamic signs.

Припев:

Чест - ней - шу - ю Хе - ру - вим и слав - ней - шу -

ю без сра - вне - ни - я Се - ра - фим, без ист - ле - ни - я

Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю, су - шу - ю Бо - го -

ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем.

вариант припева

Припев:

Tenore I II

Bass I II

=

=

Стих 2

вариант 2 стиха

Стих 2

Soprano

*mp* Я - ко при- зре на сми - ре - ни - е Ра - бы Сво - е -

Alto

я, се бо от - ны - не у - bla - жат Мя вси ро - ди.

Припев:

Чест - ней - шу - ю Хе - ру - вим и слав - ней - шу - ю без спа -

вне - ни - я Се - ра - фим, без ист - ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,

су - шу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем.

Стих 3

Я - ко со - тво - ри      Мне ве - ли - чи - е      Силь - ный и      Свя - то

This musical score consists of two staves. The top staff uses a treble clef and has a key signature of one flat. The bottom staff uses a bass clef and has a key signature of one flat. The music is in common time. The lyrics are written below the notes.

И - мя Е - го      и ми - лость Е - го      вро - ды ро - дов      бо - я - щих - ся      Е - го.

This musical score consists of two staves. The top staff uses a treble clef and has a key signature of one flat. The bottom staff uses a bass clef and has a key signature of one flat. The music is in common time. The lyrics are written below the notes.

Припев

Чест -ней - шу - ю      Хе - ру - вим и      слав -ней - шу - ю      без спра -

This musical score consists of two staves. The top staff uses a treble clef and has a key signature of one flat. The bottom staff uses a bass clef and has a key signature of one flat. The music is in common time. The lyrics are written below the notes.

вне - ни - я Се - ра - фим, без ист - ле - ни - я      Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,

This musical score consists of two staves. The top staff uses a treble clef and has a key signature of one flat. The bottom staff uses a bass clef and has a key signature of one flat. The music is in common time. The lyrics are written below the notes.

су - шу - ю      Бо - го - ро - ди - цу,      Тя ве - ли - ча - ем.

This musical score consists of two staves. The top staff uses a treble clef and has a key signature of one flat. The bottom staff uses a bass clef and has a key signature of one flat. The music is in common time. The lyrics are written below the notes.

## Стих 4

Со - тво - ри дер - жа - ву мыш - це - ю Сво - е - ю

=

рас - то - чи гор - ды - я мы - сли - ю серд - ца их.

*f*

=

Принев:

Чест - ней - шу - ю Хе - ру - вим и слав - ней - шу - ю без сра-

=

вне - ни - я Се - ра - фим, без ист - ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,

=

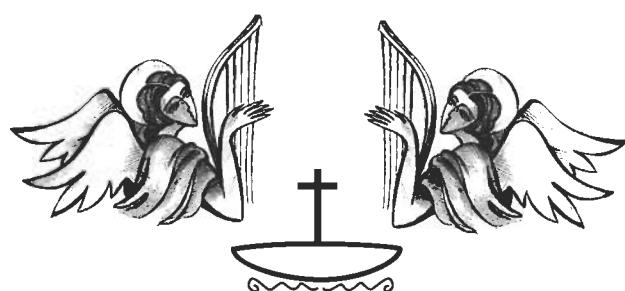
су - щу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем.

Стих 5

*p* Низ - ло - жи силь - ны - я со пре - стол и воз - не -

се сми - рен - ны - я, ал - чу - щи - я ис - пол -

ни благ и бо - га - тя - щи - я - ся от - пу - сти тши.



## вариант 5 стиха

Стих 5

Soprano Solo:

*Soprano Solo:*

Низ-ло - жи силь - ны - я со пре - стол и воз - не

*p* Низ-ло - жи силь - ны - я со пре - стол и воз - не

се сми - рен - ны - я, ал - чу - щи - я ис - пол -

се сми - рен - ны - я, ал - чу - щи - я ис - пол -

ни благ и бо - га - тя - щи - я - ся от - пу - сти тщи.

ни благ и бо - га - тя - щи - я - ся от - пу - сти тщи.

Припев:

Чест - ней - шу - ю Хе - ру - вим и слав - ней - шу -

ю без сра - вне - ни - я Се - ра - фим, без ист - ле - ни - я

Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю, су - шу - ю Бо - го -

ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем.

Стих 6

Вос - при - ят Из - ра - и - ля, От - ро - ка сво - е - го,

rit.

a tempo

по - мя - ну - ти ми - ло - сти, я - ко же гла -

го - ла ко От - цем на - шим Ав - ра - а - му и

се - ме - ни е - го, да - же до ве - ка.

вариант 6 стиха

Стих 6

Вос - при - ят Из - ра - и - ля, От - ро - ка сво - е - го, по - мя - ну - ти

=

Solo Soprano:

я - ко же гла - го - ла ко От - цем на - шим Ав - ра -  
ми - ло - сти, м... (закрытым ртом)

=

а - му и се - ме - ни е - го, да - же до ве - ка.

8 8 8

Припев

Чест - ней - шу - ю Хе - ру - вим и слав - ней - шу

ю без сра - вне - ни - я Се - ра - фим, без ист - ле - ни - я

Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю, су - щу - ю Бо - го -

ро - ди - цу, Тя ве - ли ча - ем.

Песнь Пресвятой Богородицы

## 29. Величит душа моя Господа

(для небольшого смешанного хора)

Архиепископ Ионафан

Стих 1:

Strophe 1 musical notation for two voices (Treble and Bass) in common time. The key signature changes from C major to G major. Dynamics include *mp* and *p*. The lyrics are: Ве - ли - чит ду - ша Мо - я Го - спо - да и воз -

Continuation of Strophe 1 musical notation for two voices (Treble and Bass) in common time. Dynamics include *p* and *p*. The lyrics are: ра - до - ва - ся дух Мой о Бозе, Спа - се Мо - ем.

Припев:

Refrain musical notation for two voices (Treble and Bass) in common time. The key signature changes from C major to G major. The lyrics are: Чест - ней - шу - ю Хе - ру - вим и слав - ней - шу - ю без спра -

Continuation of the Refrain musical notation for two voices (Treble and Bass) in common time. The key signature changes from C major to G major. The lyrics are: вне - ни - я Се - ра - фим, без ист - ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,

Final part of the Refrain musical notation for two voices (Treble and Bass) in common time. The key signature changes from C major to G major. The lyrics are: су - шу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - рем.

Стих 2:

Musical score for Stikh 2. The top staff uses treble clef and common time (C). The lyrics are: Я - ко при - зре на сми - ре - ни - е Ра - бы Сво - е -. The bottom staff uses bass clef and common time (C). The lyrics are: я, се бо от - ны - не у - bla - жат Мя вси ро - ди.

Припев:

Musical score for the Refrain. The top staff uses treble clef and common time (C). The lyrics are: Чест -ней - шу - ю Хе - ру - вим и слав -ней - шу - ю без спа -.

Musical score for the Refrain. The top staff uses treble clef and common time (C). The lyrics are: вне - ни - я Се - ра - фим, без ист -ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,

Musical score for the Refrain. The top staff uses treble clef and common time (C). The lyrics are: су - шу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем.

Стих 3:

Я - ко со - тво - ри Мне ве - ли - чи - е Силь - ный и

=

Свя - то И - мя Е - го и ми - лость Е - го вро - ды ро -

=

дов бо - я - щих - ся Е - го. Е - го и ми - лость Е -

V\*) Вариант окончания:

=

го вро - ды ро - дов бо - я - щих - ся Е - го.

=

Припев:

Чест - ней - шу - ю Хе - ру - вим и слав - ней - шу - ю без спа-

вне - ни - я Се - ра - фим, без ист - ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,

=

су - шу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем.

=

Стих 4:

Со - тво - ри дер - жа - ву мыш - це - ю Сво - е - ю

=

рас - то - чи гор - ды - я мы - сли - ю серд - ца их.

=

Припев:

Чест -ней - шу - ю Хе - ру - вим и слав -ней - шу - ю без спра -

вне - ни - я Се - па - фим, без ист - ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,

=

су - шу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем.

=

Стих 5:

Низ - ло - жи силь - ны - я со пре - стол и воз - не -

=

се *p* сми - рен - ны - я, ал - чу - щи - я ис - пол -

=

ни *mf* благ и бо - га - тя - щи - я - ся от - пу - сти *p* тщи.

Припев:

Musical score for the first section of the hymn. The music is in common time (indicated by '4'). The vocal parts are written on two staves: soprano (treble clef) and basso (bass clef). The lyrics are:  
Чест - ней - шу - ю Хе - ру - вим и слав - ней - шу - ю без спа -  
The basso part consists of sustained notes.

Musical score for the second section of the hymn. The music is in common time (indicated by '4'). The vocal parts are written on two staves: soprano (treble clef) and basso (bass clef). The lyrics are:  
вне - ни - я Се - ра - фим, без ист - ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,  
The basso part consists of sustained notes.

Musical score for the third section of the hymn. The music is in common time (indicated by '4'). The vocal parts are written on two staves: soprano (treble clef) and basso (bass clef). The lyrics are:  
су - щу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем.  
The basso part consists of sustained notes.

Стих 6:

Musical score for the sixth stanza of the hymn. The music is in common time (indicated by '4'). The vocal parts are written on two staves: soprano (treble clef) and basso (bass clef). The lyrics are:  
Вос - при - ят Из - ра - и - ля, От - ро - ка сво - е - го, по - мя - ну - ти

Musical score for the continuation of the sixth stanza of the hymn. The music is in common time (indicated by '4'). The vocal parts are written on two staves: soprano (treble clef) and basso (bass clef). The lyrics are:  
ми - ло - сти, я - ко же гла - го

*mp*

ла ко От - цем на - шим Ав - ра - а - му и се - ме - ни е

Припев:

го, да - же до ве - ка. Чест-ней - шу - ю Хе - ру - вим и

слав - ней - шу - ю без сра - вне - ни - я Се - ра -

фим, без ист - ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,

су - щу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем.

# 30. Величит душа

(для трио женских голосов)

## Стих 1:

Архиепископ Ионафан

Не спеша

Soprano I  
Soprano II  
Alto

mf

Ве - ли - чит ду - ша Мо - я Гос - по - да  
и воз - ра - до - ва - ся дух Мой о Бозе, Спа - се Мо - ем.

## Припев:

Чест - ней - шу - ю Хе - ру - вим и  
слав - ней - шу - ю без сра - вне - ни - я Се - па - фим,

без ист - ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,

су - шу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем.  
rit.

Стих 2:

Musical notation for Stikh 2, featuring two staves of music with lyrics in Russian. The lyrics are: Я - ко при - зре на сми - ре - ни - е Ра - бы Сво - е - я, се бо от - ны - не у - bla - жат Мя вси ро - ди.

Принев:

Musical notation for the Refrain, featuring three staves of music with lyrics in Russian. The lyrics are: Чест -ней- шу - ю Хе-ру- вим и слав -ней- шу - ю без сра -вне- ни - я Се-ра- фим, без ист - ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю, су - щу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем.

Стих 3:

Musical notation for Stikh 3, featuring two staves of music with lyrics in Russian. The lyrics are: Я - ко со - тво - ри Мне ве - ли - чи - е Силь - ный и Свя - то И - мя Е - го и ми - лость Е - го вро - ды ро - дов бо - я - щих - ся Е - го.

Припев:

Чест - ней - шу - ю Хе - ру - вим и слав - ней - шу - ю без сра - вне - ни - я Се - ра - фим,

без ист - ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,

су - щу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем.

rit.

Стих 4:

Со - тво - ри дер - жа - ву мыш - це - ю Свое - ю

рас - то чи гор - ды - я мы - сли - ю серд - ца их.

Припев:

Чест - ней - шу - ю Хе - ру - вим и слав - ней - шу - ю без сра - вне - ни - я Се - ра - фим,

без ист - ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,

rit.

су - щу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем.

= Стих 5:

Низ-ло - жи силь - ны - я со пре - стол и воз - не - се сми -рен - ны - я,

=

ал - чу - щи - я ис - пол - ни благ и бо - га - тя - щи - я - ся от - пу - сти тщи.

= Припев:

Чест -ней - шу - ю Хе - ру - вим и

слав -ней - шу - ю без сра - вне - ни - я Се - ра - фим,

=

без ист - ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,

=

су - щу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем.

Стих 6:

Вос - при - ят Из - ра - и - ля, От - ро - ка сво - е - го,

по - мя - ну - ти ми - ло - сти,

я - ко же гла - го - ла ко От - цем на - шим

Ав - ра - а - му и се - ме - ни е - го, да - же до ве - ка.

Припев:

Чест -ней-шую Хе-ру-вим и слав-ней-шую без сра-вне-ни-я Се-ра-фим,

без ист - ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,

су - щу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем.

rit.

# 31. Величит душа

(для однородного женского хора)

## Стих 1:

Архимандрит Ионафан

**Не спеша**

Soprano I  
Soprano II  
Alto I  
Alto II

Ве - ли - чит ду - ша Мо - я Гос - по - да  
и воз - ра - до - ва - ся дух Мой о Бо - зе, Спа - се Мо - ем.

**Припев:**

Чест - ней - шу - ю Хе - ру - вим и  
слав - ней - шу - ю без сра - вне - ни - я Се - ра - фим,  
без ист - ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,  
су - щу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем.

rit.

Стих 2:

Musical notation for the first part of the strophe. The music consists of two staves in common time, treble clef, and a key signature of one flat. The lyrics are:  
Я - ко при - зре на сми - ре - ни - е Ра - бы Сво - е - я,  
The notes are primarily quarter notes and eighth notes.

Continuation of the musical notation for the first part of the strophe. The lyrics are:  
се бо от - ны - не у - bla - жат Мя вси ро - ди.  
A fermata is placed over the note "ди".

Припев:

Musical notation for the beginning of the refrain. The lyrics are:  
Чест -ней - шу - ю Хе - ру - вим и  
The notes are primarily quarter notes and eighth notes.

Continuation of the musical notation for the refrain. The lyrics are:  
слав -ней - шу - ю без сра - вне - ни - я Се - ра - фим,  
The notes are primarily quarter notes and eighth notes.

Continuation of the musical notation for the refrain. The lyrics are:  
без ист - ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,  
The notes are primarily quarter notes and eighth notes.

Final part of the musical notation for the refrain. The lyrics are:  
су - щу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем.  
A fermata is placed over the note "ем".  
A small "rit." is written above the staff.

Стих 3:

Musical notation for the first part of the strophe. The music consists of two staves in common time, A major (indicated by a key signature of one sharp). The lyrics are: Я - ко со - тво - ри Мне ве - ли - чи - е Силь - ный и.

Musical notation for the second part of the strophe. The lyrics are: Свя-то И - мя Е - го и ми-лость Е - го вро-ды ро - дов бо - я - щих - ся Е - го.

Припев:

Musical notation for the beginning of the refrain. The lyrics are: Чест - ней - шу - ю Хе - ру - вим и.

Musical notation for the middle of the refrain. The lyrics are: слав - ней - шу - ю без сра - вне - ни - я Се - ра - фим,

Musical notation for the end of the refrain. The lyrics are: без ист - ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,

Musical notation for the final section of the song. The lyrics are: су - щу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем. rit.

Стих 4:

Со - тво - ри дер - жа - ву мыш - це - ю Сво - е - ю

рас - то чи гор - ды - я мы - сли - ю серд - ца их.

Припев:

Чест - ней - шу - ю Хе - ру - вим и

слав - ней - шу - ю без сра - вне - ни - я Се - ра - фим,

без ист - ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,

су - щу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем.

Стих 5:

Низ-ло - жи силь - ны - я со пре-стол и воз- не - се сми-рен - ны - я,

ал - чу - щи - я ис - пол - ни благ и бо - га - тя - щи - я - ся от - пу - сти тщи.

Припев:

Чест - ней - шу - ю Хе - ру - вим и

слав - ней - шу - ю без сра - вне - ни - я Се - ра - фим,

без ист - ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,

су - щу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем.  
rit.

Стих 6:

Вос - при - ят Из - ра - и - ля, От - ро - ка сво - е - го,

по - мя - ну - ти ми - ло - сти, я - ко же гла - го - ла ко От - цем на - шим

Ав - ра - а - му и се - ме - ни е - го, да - же до ве - ка.

Припев:

Чест -ней- шу- ю Хе-ру- вим и слав -ней- шу- ю без сра-вне- ни- я Се-ра- фим,

без ист - ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,

су - щу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем.

rit.

## 32. Величит душа

(для однородного мужского хора)

Стих 1:

Архиепископ Ионафан

**Не спеша**

Tenore I  
Tenore II  
Baritone  
Basso

mf

Ве - ли - чит ду - ша Мо - я Гос - по - да

и воз - ра - до - ва - ся дух Мой о Бо - зе, Спа - се Мо - ем.

**Припев:**

Чест - ней - шу - ю Хе - ру - вим и

слав - ней - шу - ю без сра - вне - ни - я Се - па - фим,

без ист - ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,

су - щу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем.

rit.

Стих 2:

Musical notation for the first part of the second stanza. The music is in common time (indicated by '8') and consists of two staves. The top staff uses a soprano clef, and the bottom staff uses a bass clef. The lyrics are: Я - ко при - зре на сми - ре - ни - е Ра - бы Сво - е - я, followed by a repeat sign.

Continuation of the musical notation for the second stanza. The lyrics are: се бо от - ны - не у - bla - жат Мя вси ро - ди. A fermata is placed over the note 'ди.'

Припев:

Musical notation for the first part of the refrain. The lyrics are: Чест -ней - шу - ю Хе - ру - вим и

Continuation of the musical notation for the refrain. The lyrics are: слав -ней - шу - ю без сра - вне - ни - я Се - ра - фим,

Final part of the musical notation for the refrain. The lyrics are: без ист - ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,

Conclusion of the musical notation with a ritardando (rit.). The lyrics are: су - щу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем. A fermata is placed over the note 'ем.'

Стих 3:

Musical notation for the first part of the strophe. The music is in common time (indicated by '8'). The vocal line consists of eighth-note chords. The lyrics are: Я - ко со - тво - ри Мне ве - ли - чи - е Силь - ный и.

Continuation of the musical notation. The vocal line continues with eighth-note chords. The lyrics are: Свя - то И - мя Е - го и ми - лость Е - го вро - ды ро - дов бо - я - щих - ся Е - го.

Припев:

Musical notation for the beginning of the refrain. The vocal line consists of eighth-note chords. The lyrics are: Чест - ней - шу - ю Хе - ру - вим и.

Continuation of the musical notation for the refrain. The vocal line consists of eighth-note chords. The lyrics are: слав - ней - шу - ю без сра - вне - ни - я Се - ра - фим,

Continuation of the musical notation for the refrain. The vocal line consists of eighth-note chords. The lyrics are: без ист - ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,

Final part of the musical notation for the refrain. The vocal line consists of eighth-note chords. The lyrics are: су - щу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем. A 'rit.' (ritardando) instruction is placed above the last note.

Стих 4:

Со - тво - ри дер - жа - ву мыш - це - ю Сво - е - ю

рас - то чи гор - ды - я мы - сли - ю серд - ца их.

Припев:

Чест - ней - шу - ю Хе - ру - вим и

слав - ней - шу - ю без сра - вне - ни - я Се - ра - фим,

без ист - ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,

су - щу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем.

Стих 5:

Низ-ло-жи силь-ны-я со пре-стол и воз-не-се сми-рен-ны-я,

ал-чу-щи-я ис-пол-ни благ и бо-га-тя-щи-я -ся от-пу-сти тщи.

Припев:

Чест-ней-шую Хе-ру-вим и

слав-ней-шую без сра-вне-ни-я Се-ра-фим,

без ист-ле-ни-я Бо-га Сло-ва рожд-шую,

су-щую Бо-го-ро-ди-цу, Тя ве-ли-ча-ем.

Стих 6:

Вос - при - ят Из - ра - и - ля, От - ро - ка сво - е - го,

по - мя - ну - ти ми - ло - сти, я - ко же гла - го - ла ко От - цем на -

шим

Ав - ра - а - му и се - ме - ни е - го, да - же до ве -

ка.

Припев:

Чест -ней - шу - ю Хе - ру - вим и слав -ней - шу - ю без сра -вне -ни - я Се -ра - фим,

без ист - ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,

су - шу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем.

rit.

### 33. Величит душа

"Монастырское"

(для смешанного хора)

Стих 1:

Не спеша

Архиепископ Ионафан

Musical notation for the first stanza. The key signature is one flat. The vocal line consists of two staves: soprano (treble clef) and bass (bass clef). The lyrics are: Be - ли - чит ду - ша Мо - я Гос - по - да.

Continuation of the musical notation. The lyrics are: и воз - ра - до - ва - ся дух Мой о Бо - зе, Спа - се Мо - ем.

Припев:

Musical notation for the refrain. The key signature is one flat. The vocal line consists of two staves: soprano (treble clef) and bass (bass clef). The lyrics are: Чест - ней - шу - ю Хе - ру - вим и слав - ней - шу - ю без сра - вне - ни - я Се - ра - фим,

Continuation of the refrain. The lyrics are: без ист - ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,

Final part of the refrain. The lyrics are: су - щу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем. The word 'rit.' is written above the staff.

Стих 2:

Я - ко при - зре на сми - ре - ни - е Ра - бы Сво - е - я,

се бо от - ны - не у - bla - жат Мя вси ро - ди.

Припев:

Чест-ней-шую Хе-ру-вим и слав - ней-шую без сра-вне-ни-я Се-ра-фим,

без ист - ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,

су - шу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем.

rit.

Стих3:

Я - ко со - тво - ри Мне ве - ли - чи - е Силь - ный и Свя - то И - мя Е - го

и ми - лость Е - го вро - ды ро - дов бо - я - щих - ся Е - го.

Припев:

Чест - ней - шу - ю Хе - ру - вим и слав - ней - шу - ю без сра - вне - ни - я Се - ра - фим,

без ист - ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,

су - шу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем.

rit.

Стих 4:

Со - тво - ри дер - жа - ву мыш - це - ю Сво - е - ю

рас - то чи гор - ды - я мы - сли - ю серд - ца их.

Припев:

Чест -ней- шу - ю Хе -ру- вим и слав -ней- шу - ю без сра -вне -ни - я Се -ра - фим,

без ист - ле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,

су - щу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем.

Стих 5:

Низ - ло - жи силь - ны - я со пре - стол и воз - не - се сми -рен - ны - я,

ал - чу - щи - я ис - пол - ни благ и бо - га - тя - щи - я - ся от -пу - сти тши.

Припев:

Чест -ней-шую Хе-ру-вим и славней-шую без сра-вне-ни-я Се-ра-фим,

безистле-ни-я Бо-га Сло-ва рожд-шу-ю,

сущую Богоро-ди-цу, Тя ве-ли-ча-ем.

Стих 6:

Вос- при-ят Из - ра - и -ля, От - ро - ка сво - е -го, по- мя- ну- ти ми - ло - сти,

я - ко же гла - го -ла ко От - цем на - шим Ав-ра - а -му и се - ме - ни е -го,

Припев:

да - же до ве - ка.

Чест - ней - шу - ю Хе - ру - вим и

слав - ней - шу - ю без сра - ви - не - ни - я Се - ра - фим, без ист - ле - ни - я

Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю,

су - щу - ю Бо - го -ро -ди - цу, Тя ве - ли - ча - ем.

v rit.

# 34. "Преблагословенна еси, Богородице"

(для смешанного хора)

знаменный распев

гармонизация

Архиепископа Ионафана

Умеренно скоро

*mf* Сла - ва От - цу и Сы - ну и Свя - то - му Ду - ху, и

ны - не, и прис - но, и во ве - ки ве - ков. А - минь.

Не скоро

*mf* Пре - bla - go - slo - вен - на е - си, Бо - го - ро - ди - це, Де - во,

во - пло - щим бо ся из Те - бе, ад пле - ни - ся,

А - дам воз - зва - ся,

клят- ва по- тре- би - ся, Е - ва сво - бо - ди - ся,

*f* смерть у- мерт - ви - ся,

и мы о - жи - хом. Тем вос - пе - ва - ю - ще во - пи - ем:

*f* Бла - го - сло - вен Хри - стос Бог

bla - go - vo - li - вый та - ко. Сла - ва Те - бе.

# 35. "Преблагословенна еси, Богородице"

(для мужского хора)

знатенный распев

гармонизация

Архиепископа Ионафана

Умеренно скоро

Tenore I      Tenore II

Baritone      Basso

*mf*

Сла - ва    От - цу    и    Сы - ну    и    Свя - то - му    Ду - ху, и  
ны - не, и прис - но, и во ве - ки ве - ков. А - минь.

Пре - bla - go - slo - ven - na e - si,      Bo - go - ro - di - ce, De - vo,

vo - plo - shim bo - sя из Te - be,      ad ple - ni - ся,

A - dam воз - зва - ся,

клят - ва по - тре - би - ся, Е - ва сво - бо - ди - ся,

=

*f* смерть у - мерт - ви - ся,

=

и мы о - жи хом. - Тем вос - пе - ва - ю - ще во - пи - ем:

=

*f* Бла - го - сло - вен Хри - стос Бог

=

гла - го - во - ли - вый, та - ко *f* сла - ва Те - бе.

# 36. Великое славословие

Артюр Алексеев

общая редакция

Архиепископа Ионафана

Moderato ma con moto

Sла - ва ввыш - них Бо - гу и на зем - ли мир, вче - ло - ве - цех  
bla - go - vo - le - ni - e. Хва - лим Тя, bla - go - slo - vim Тя,  
cla - ny - em - ti - sя, sla - vo - slo - vim Тя, bla - go - da - rim Тя,  
ve - li - ki - я ра - диsla - вы Тво - е - я.

Гос - по - ди, Ца - рю не - бес - ный, Бо - же От - че, все - дер - жи - те - лю,

*mp* Гос - по - ди, Сы - не е - ди - но - род - ный, *mf*

*mp* И - и - су - се Хри - сте и Свя - тый Ду - ше! *mf*

*p* Гос - по - ди, Бо - же, Агн - че Бо - жий, Сы - не О - течь,

Взем - ляй грех ми - ра, по - ми - луй нас!

Взем - ляй гре - хи ми - ра,

*mf* при - и - ми мо - лит - ву на - шу! Се - дяй о - дес - ну - ю От - ца,

по - ми луй нас, по - *f* ми - луй нас.

*f* Я - ко Ты е - си е - дин свят, Ты е - си е - дин Гос - подь,

И - и - сус Хри - стос, всла - ву Бо - га От - ца. А - минь.

*mf* На всяк день бла - го - сло - влю Тя и вос - хва - лю и - мя Тво - е

во ве - ки и ввек ве - ка.

Спо - до - би, Гос - по - ди, вдень сей

*mp*

без гре - ха со - хра - ни - ти - ся нам.

Бла - го - сло - вен,

Бла - го - сло -

*mf*

вен е - си,

Гос - по - ди, Бо - же о - тец на - ших, и хваль - но,

cresc.

и про - слав - ле - но и - мя Тво - е во ве - ки. А - минь.

*mf*

Бу - ди, Гос - по - ди, ми - лость Тво - я на нас,

я - ко же у - по - ва - хом на Тя.

Бла - го - сло - вен е - си,

*mp*

Гос - по - ди, на - у - чи мя оп - рав - да - ни - ем Тво - им.

*mf* Бла - го - сло - вен е - си, Гос - по - ди,

на - у - чи мя оп - рав - да - ни - ем Тво - им.

cresc.

Гос - по - ди, при - бе - жи - ще был е си нам врод и род.

Сольный вариант исполнения:

*Soli:*

**f** Аз рех: Гос - по - ди, по - ми - луй,  
Аз рех: Гос - по - ди, по - ми - луй,

Аз рех: Гос - по - ди, по - ми - луй,  
Аз рех: Гос - по - ди, по - ми - луй мя,  
мя, по - ми - луй мя, по -

Аз рех: Гос - по - ди, по - ми - луй мя,  
Аз рех: Гос - по - ди, по - ми - луй мя,  
ми - луй мя, по - ми - луй мя,

**f** Аз рех: Гос - по - ди, по - ми - луй мя,  
ис - це -

*Tutti:*

**p** ис - це - ли ду - шу мо - ю,  
ис - це - ли ду - шу мо - ю,  
ли ду - шу мо - ю, ис - це - ли ду - шу мо - ю

**mf** ис - це - ли мо - ю, ис - це - ли ду - шу мо - ю,  
ис - це - ли мо - ю, ис - це - ли ду - шу мо - ю, ис - це - ли ду - шу мо - ю,

Хоровой вариант исполнения:

**Stave 1 (Soprano):** Dynamics: **f**, **(t)**. The lyrics are: Аз рех: Гос - по - ди, по - ми - луй мя, аз рех: Гос - по - ди, по - ми - луй мя,

**Stave 2 (Alto):** Dynamics: **p**. The lyrics are: ис - це - ли, ис - це - ли, ис - це - ли, ис - це - ли.

**Stave 3 (Tenor):** Dynamics: **p**. The lyrics are: ду - шу мо - ю, я - ко со - гре - ших Тебе, я - ко со - гре - ших Тебе.

**Stave 4 (Bass):** Dynamics: **f**. The lyrics are: Гос - по - ди, к Тебе при - бе - гох, на - у - чи мя тво - ри - ти во - лю Тво - ю,

**Stave 5 (Bass):** Dynamics: **f**. The lyrics are: я - ко Ты е - си Бог мой, я - ко у Тебе ис - точ - ник жи - во - та,

во сре - те Тво - ем уз - рим Свет, про - ба - ви ми - лость Тво - ю ве - ду - щим Тя.

*mp* Свя - тый Бо - же, Свя - тый Креп - кий, Свя - тый Без - смерт - ный, по - ми - луй нас.

Свя - тый Бо - же, Свя - тый Креп - кий, Свя - тый Без - смерт - ный, по - ми - луй нас.

Свя - тый Бо - же, Свя - тый Креп - кий, Свя - тый Без - смерт - ный, по - ми - луй нас.

Мерно

Сла - ва От - цу и Сы - ну, и Свя - то - му Ду - ху и

ны - не, и при - сно, и во ве - ки ве - ков. А - минь.

*mf* Свя - тый Без - смерт - ный, по - ми - луй нас.

*f* Свя-тый Бо - же, Свя-тый Креп-кий, Свя-тый Без-смерт-ный, по-ми - луй нас.

### 37. Великое славословие

(знаменный распев)

гармонизация  
Архиепископа Ионафана

Мерно, не торопясь

Сла - ва ввыш - них Бо - гу и на зем - ли мир,

вче - ло - ве - цех bla - го - во - ле - ни - е. Хва - лим Тя, bla - го - сло - вим Тя,

кла - ня - ем - ти - ся, сла - во - сло - вим Тя, bla - го - да - рим Тя,

ве - ли - ки - я ра - ди сла - вы Тво - е - я. Гос - по - ди, Ца - рю не - бес -

Бо - же От - че, все - дер - жи - те - лю, Гос - по - ди, Сы - не е - ди - но - род - ный,

И - и - су - се Хри - сте и Свя - тый Ду - ше! Гос - по - ди, Бо - же,

Агн - че Бо - жий, Сы - не О - течь, Взем - ляй грех ми - ра, по - ми - луй нас!

Взем - ляй гре - хи ми - ра, при - и - ми мо - лит - ву на - шу!

Се - дяй о - дес - ну - ю От - ца, по - ми - луй нас. Я - ко Ты е - си е - дин свят,

Ты е - си е - дин Гос - подь, И - и - сус Хри - стос, во славу Бо - га От - ца. А - минь.

На всякий день благословлю Тя и восхваляю им Твоё во веки и ввек ве - ка.

Спо - до - би, Гос - по - ди, вдень сей без греха со - храни - ти - ся нам.

Бла - го - сло - вен е - си, Гос - по - ди, Бо - же о - тец на - ших,

и хваль - но, и про - слав - ле - но и - мя Тво - е во ве - ки. А - минь.

Бу - ди, Гос - по - ди, ми - лость Тво - я на нас, я - ко же у - по - ва - хом на Тя.

Бла - го - сло - вен е - си, Гос - по - ди, на - у - чи мя оп - рав - да - ни - ем Тво - им.

трижды

Гос - по - ди, при - бе - жи - ще был е - си нам врод и род.

Аз рех: Гос - по - ди, по - ми - луй мя, ис - це - ли ду - шу мо - ю,

я - ко со - гре - ших Те - бе.

Гос - по - ди, к Тебе при - бе - гох,

на - у - чи мя тво - ри - ти во - лю Тво - ю, я - ко Ты е - си Бог мой,

я - ко у Тебе ис - точ - ник жи - во - та, во све - те Тво - ем

уз - рим Свет, про - ба - ви ми - лость Тво - ю ве - ду - щим Тя.

a tempo

трижды:

Свя - тый Бо - же, Свя - тый креп - кий, Свя - тый без - смерт - ный, по - ми - луй нас.

Сла - ва От - цу и Сы - ну, и Свя - то - му Ду - ху, и ны - не, и при - сно, и во

ве - ки ве - ков. А - минь. Свя - тый Без - смерт - ный, по - ми - луй нас.

Медленно

Свя - тый Бо - же, Свя - тый креп - кий,

Свя - тый без - смерт - ный, по - ми - луй нас!

rit.

# 38. Великое славословие

глас 1

болгарский напев

гармонизация

Архиепископа Ионафана

Умеренно скоро

Musical notation for the first stanza. The key signature is one flat. The vocal line consists of two staves: soprano (treble clef) and basso (bass clef). The lyrics are: Сла - ва ввыш - них, Бо - гу и на зем - ли, мир вче - ло ве - цех bla. The dynamic marking *mp* is present. A fermata is placed over the note in the basso staff before the word 'bla'.

=

Musical notation for the second stanza. The key signature changes to one sharp. The lyrics are: го - во - ле - ни - е, Хва - лим Тя, bla - го - сло - вим, Тя, кла - ня - ем - ти - ся,. The music continues with a steady eighth-note pattern.

=

Musical notation for the third stanza. The lyrics are: славо - словим, Тя, bla - го - да - рим, Тя, ве - ли - ки - я, ра - ди. The music features eighth-note patterns and some sixteenth-note figures.

=

Musical notation for the fourth stanza. The lyrics are: славы Тво - е - я, Гос - по - ди, Ца - рю не - бес - ный, Бо - же От - че все - дер. The music concludes with a final cadence.

жи- те-лю, Гос - по-ди, Сы- не е - ди-но - род - ный, И - и - су - се Хри

стя и Свя- тый Ду - ше, Гос - по-ди, Бо - же, агн - че Бо - жий, Сы

не О - течь, взем - ляй грех ми - ра, по - ми - луй нас, взем - ляй

гре-хи ми - ра, при- и - ми мо - лит- ву на шу, Се- дяй о - дес- ну -

ю От - ца, и по-ми - луй нас. Я - ко Ты е - си е-дин свят, Ты е

си е - дин Гос - подь И - и - сус Хри - стос, во славу Бо - га От - ца. А минь.

На всяк день бла - го - сло - влю Тя и вос - хва - лю и - мя Тво - е во

ве - ки и ввек ве - ка. Спо - до - би, Гос - по - ди, вдень сей без гре

ха со - хра - ни - ти - ся нам. Бла - го - сло - вен е - си, Гос - по - ди, Бо - же

о - тецна - ших, и хваль - но и про - слав ле - но и - мя Тво - е во ве - ки. А - минь.

Бу-ди, Гос- по ди, ми- лость Тво- я на нас, я-ко же у-по- ва - хом на Тя.

трижды:

Бла- го-сло-вен е-си, Гос-по- ди, на-у- чи мя оп-рав да-ни- ем Тво им.

Гос- по- ди, при- бе- жи- ще был е-си нам врод и род. Аз рех:

Гос- по- ди, по- ми- луй мя, ис- це- ли ду- шу мо- ю, я-ко со- грे

ших Те- бе. Гос- по- ди, к Те- бе при- бе- гох, на- у-

чи мя тво ри - ти во - лю Тво - ю, я - ко Ты е - си Бог мой.

=

Я - ко у Те бе ис - точ - ник жи - во - та, во све - те Тво - ем уз

=

рим Свет! Про ба - ви ми - лость Тво - ю ве - ду щим Тя.

=

Свя - тый Бо - же, Свя - тый креп - кий, Свя - тый без - смерт

=

трижды

ный, по - ми - луй нас. Сла - ва От - цу и Сы - ну и Свя - то - му Ду -

ху, и ны - не, и при - сно, и во ве - ки ве - ков. А - минь.

rit.

Свя - тый без - смерт - ный, по - ми - луй нас.

Медленно

Свя - тый Бо - же, Свя - тый

креп - кий, Свя - тый без - смерт -

ный, по - ми - луй нас.

# 39. Великое славословие

(подобен, глас 4)

гармонизация

К. М. Фёдорова

общая редакция

Архиепископа Ионафана

The musical score consists of four staves of music in G major, featuring two voices (treble and bass) and a harmonic accompaniment. The lyrics are written below each staff.

**Staff 1:** Treble clef, key signature of one sharp (G major). Dynamics: *mp*. The lyrics are: Сла - ва ввыш - них Бо - гу и на зем - ли мир,. The vocal line consists of eighth-note chords.

**Staff 2:** Bass clef, key signature of one sharp (G major). The lyrics are: вче - ло - ве - цех bla - go - vo - le - ni - e. The vocal line consists of eighth-note chords.

**Staff 3:** Treble clef, key signature of one sharp (G major). The lyrics are: Хва - лим Тя, bla - go - slo - vim Тя, The vocal line consists of eighth-note chords.

**Staff 4:** Bass clef, key signature of one sharp (G major). The lyrics are: kla - ny - em - ti - ся,sla - vo - slo - vim Тя, bla - go - da - rim Тя. The vocal line consists of eighth-note chords.

ve - ли - ки - я ра - ди сла - вы Тво - е - я.

=

Гос - по - ди, Ца - рю не - бес - ный, Бо - же От - че, Все - дер - жи - те - лю,

=

Гос - по - ди, Сы - не е - ди - но - род - ный, И - и - су - се Хри сте и Свя - тый Ду - ше.

=

Гос - по - ди, Бо - же, Агн - че Бо - жий, Сы - не О - течь,

=

Взем - ляй грех ми - ра, по - ми - луй нас!

Се-дяй о-дес-ну - ю От-ца, по-ми-луй нас, я - ко Ты е-си е-дин Свят,

Ты е-си е-дин Гос-подь И-и-сус Хри - стос

во славу Бо-га От-ца. А - минь.

На всяк день бла - го - сло - влю Тя

и вос - хва - лю и - мя Тво - е во ве - ки и ввек ве - ка.

Спо - до - би, Гос - по - ди, вдень сей без гре - ха со - хра - ни - ти - ся нам.

Бла - го - сло - вен е - си, Гос - по - ди, Бо - же о - тец на-

ших,

и хваль - но, и про - слав - ле - но и - мя Тво - е во ве -

ки. А минь.

Бу - ди, Гос - по - ди, ми - лость Тво - я на нас,

я - ко же у - по - ва - хом на Тя.

Бла - го - сло - вен е - си, Гос - по - ди, на - у - чи мя оп - рав - да - ни - ем Тво - им.

Бла - го - сло - вен е - си, Гос - по - ди, на - у - чи мя оп - рав - да - ни - ем Тво - им.

Бла - го - сло - вен е - си, Гос - по - ди, на - у - чи мя оп - рав - да - ни - ем Тво - им.

Гос - по - ди, при - бе - жи - ще был е - си нам врод и род.

Solo Alto:

*f* Аз рех: Гос - по - ди, по - ми - луй мя,

Хор: (закрытым ртом)

ис - це - ли ду - шу мо - ю, я - ко со - гре - ших Те - бе.

Tutti:

Гос-по-ди, кTe-бе при-бе - гох, на-у - чи мя тво-ри-ти во - люТво - ю,

This section consists of two staves. The top staff uses soprano and alto voices, while the bottom staff uses bass and tenor voices. The music features eighth-note patterns and a final measure ending with a large '8' above the notes.

я - ко Ты е - си Бог мой,

This section continues with two staves. The soprano and alto voices provide harmonic support, while the bass and tenor voices sing the melody. The bass line includes sustained notes and grace notes.

я - ко у Te - бе ис - точ - ник жи - во - та,

This section maintains the four-part harmonic structure. The bass line remains prominent, providing a steady harmonic foundation for the vocal parts.

во све - те Тво - ем уз - рим, уз - рим Свет!

The bass line continues to play a key role in this section, with sustained notes and rhythmic patterns that emphasize the word "Свет!" (Light).

Про - ба - ви ми - лость Тво - ю ве - ду - щим Тя.

The final section concludes with the bass line providing a solid harmonic base for the concluding words of the hymn.

повторить трижды

Свя-тый Бо-же, Свя-тый креп- кий, Свя-тый без- смерт-ный, по-ми - луй нас.

Сла - ва От - цу и Сы - ну, и Свя - то - му Ду - ху, и

ны - не, и при - сно, и во ве - ки ве - ков. А - минь.

Свя - тый без - смерт - ный, по - ми - луй нас.

Свя-тый Бо-же, Свя-тый креп- кий, Свя-тый без - смерт-ный, по-ми - луй нас!